

## BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY (Năm 2012)

Kính gửi: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước

- Tên công ty đại chúng: Công ty CP Phát Triển Sản xuất Thương Mại Sài Gòn
- Tên giao dịch: **SAI GON TRADE AND PRODUCTION DEVELOPMENT CORPORATION**
- Tên viết tắt: **SADACO**
- Địa chỉ trụ sở chính: 200 Bis Lý Chính Thắng, P.9, Q.3, TP.HCM
- Điện thoại: (84-8) 39317341-39316529 Fax: (84-8) 39318144  
Web: www.sadaco.com Email: hd.office@sadaco.com
- Vốn điều lệ: 14.900.000.000 đồng.

### I. Hoạt động của Hội đồng quản trị:

#### 1. Các cuộc họp của Hội đồng quản trị:

Stt	Thành viên HĐQT	Chức vụ	Số buổi họp tham dự	Tỷ lệ	Lý do không tham dự
1	Ô. TRẦN QUỐC MẠNH	Chủ tịch	5	100%	
2	Ô. BÙI VIỆT	Thành viên	5	100%	
3	Ô. PHẠM UYÊN NGUYỄN	Thành viên	5	100%	
4	Ô. NGUYỄN HỮU TRUNG	Thành viên	5	100%	
5	Ô. TRẦN BÁ NGUYỄN	Thành viên	5	100%	
6	Ô. NGUYỄN VĂN SA	Thành viên	5	100%	

#### 2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Tổng Giám đốc:

Các tình hình liên quan đến hoạt động Công ty đều được Ban Tổng Giám Đốc báo cáo ngay cho Hội đồng quản trị để Hội đồng quản trị nắm rõ diễn biến tình hình và kịp thời có ý kiến chỉ đạo khi cần thiết.

### II. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị:

Stt	Số Nghị quyết/ Quyết định	Ngày	Nội dung
1	01/Biên bản-HĐQT.2012	26/04/2012	Thông qua các văn kiện để trình ĐHĐCĐTN năm 2012
2	02/Biên bản-HĐQT.2012	15/08/2012	Thông qua phương án xin cấp hạn mức tín dụng tại NH Agribank
3	03/Biên bản-HĐQT.2012	07/09/2012	Thông qua phương án xin cấp hạn mức tín dụng tại NH Eximbank

4	04/Biên bản-HĐQT.2012	07/12/2012	Thông qua kết quả sản xuất kinh doanh năm 2012 và mục tiêu sản xuất kinh doanh năm 2013
5	05/Biên bản-HĐQT.2012	28/12/2012	Thông qua phương án xin cấp hạn mức tín dụng tại NH Vietinbank

**III. Thay đổi danh sách về người có liên quan:** Không có

**IV. Giao dịch của cổ đông nội bộ và người liên quan::**

1. **Danh sách cổ đông nội bộ và người có liên quan:** Xem Phụ lục 1
2. **Giao dịch cổ phiếu:** Xem phụ lục 2
3. **Các giao dịch khác: (các giao dịch của cổ đông nội bộ/ cổ đông lớn và người liên quan với chính Công ty):** Không có

**V. Các vấn đề cần lưu ý khác:**

**Chủ tịch HĐQT**



**TRẦN QUỐC MẠNH**



**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÁT TRIỂN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI SÀI GÒN**  
(SADACO)



**Danh sách cổ đông nội bộ và người có liên quan (Năm 2012)**

**PHỤ LỤC 1:**

TT	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán	Chức vụ tại công ty	Số CMND/ ĐKKD	Ngày cấp CMND/ ĐKKD	Nơi cấp CMND/ ĐKKD	Địa chỉ	Mối quan hệ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
1	Tổng công ty thương mại Sài Gòn – TNHH Một Thành Viên (SATRA) Người đại diện vốn NN: - Ô. Trần Quốc Mạnh		CT.HDQT – TGD TV.HDQT TV.BKS	021646371 020120021 022671363			275B Phạm Ngũ Lão, Quận 1, Tp HCM  245 Tô Hiến Thành, P.13,Q10, TP HCM  149/23 Lưu Hữu Phước, P.15, Q.8 87/21/10 đg số 4 Cư xá Đô Thành P4 Q3		298.000  10,00 7,00 3,00	20,00  10,00 3,00	
2	Công ty TNHH Quản lý Quỹ đầu tư Chứng Khoán Đông Á Người đại diện vốn: - Ô. Bùi Việt		TV.HDQT	021563569			56-58 Nguyễn Công Trứ, P. Nguyễn Thái Bình, Q.1, TP.HCM  151E Hai Bà Trưng, Quận3, TP.HCM		40.000	2,68	
3	Trần Quốc Mạnh		CT.HDQT – TGD	021646371			245 Tô Hiến Thành, P.13,Q10, TP HCM	Mẹ	159.372	9,38	
	Huỳnh Thị Huệ			020101111			470-472 Tân phước, P6, Q11, Tp HCM	Chị	0		
	Trần Thị Tuyết			020100876			470-472 Tân phước, P6, Q11, Tp HCM	Chị	0		
	Trần Thị Mai						Đình cư tại Đức	Chị	0		
	Trần Thị Nhung			020025527			115 Tuệ Tĩnh, P.13, Q11, Tp HCM	Em	0		
	Trần Quốc Trí			022129577			558 Tân phước, P6, Q11, Tp.HCM	Em	0		
	Trần Thị Thủy						Đình cư tại Pháp	Em	0		

	Trần Thị Yến					Định cư tại Đức	Em	0		
	Trần Quốc Tuấn		021645700			273/21/6 TôHiênThành,P.13,Q.10, TP.HCM	Em	0		
	Trần Thị Lan					Định cư tại Đức	Em	0		
	Đông Thị Tuyết Mai					120bis, NguyễnĐìnhChiêu, P.Đakao, Q.1,	Vợ	0		
	Trần Đông Tấn Thành		023667095			591 Sư Vạn Hạnh, P.13, Q.10, TP.HCM	Con	4.900	0.33	
	Trần Mai Phương		023826937			245 TôHiênThành P.13 Q.10, tpHCM	Con	69.000	4,63	
										Đại diện vốn Cty TNHH Quản lý Quỹ đầu tư Chứng khoán Đông Á
4	Bùi Việt		TV.HDQT 021563569			151E Hai Bà Trưng, Quận3, TP.HCM		0		
	Đặng Thị Thục Vinh		020131136			Số 8 đường Mỹ Văn 1, Phú Mỹ Hưng, Quận 7, TP. HCM	Mẹ	0		
	Nguyễn Thị Hồng Anh		024566838			151E Hai Bà Trưng, Q.3, TP.HCM	Vợ	0		
	Bùi Minh					151E Hai Bà Trưng, Q.3, TP.HCM	Con	0		
	Bùi Anh Mai					151E Hai Bà Trưng, Q.3, TP.HCM	Con	0		
	Bùi An					151E Hai Bà Trưng, Q.3, TP.HCM	Con	0		
	Bùi Tường Vi		022618981			151E Hai Bà Trưng, Q.3, TP.HCM	Chị	0		
	Bùi Văn		023284885			521/56 X6 Việt Nghệ Tĩnh, Phường 26, Q. Bình Thạnh, TP. HCM	Anh	0		
	Bùi Thanh Vân		023841404			1068/18/20 Âu Cơ, Phường 14, Q. Tân Bình, TP. HCM	Chị	0		
										-
5	Nguyễn Hữu Trung		TV.HDQT 020120021			149/23 Lưu Hữu Phước, phường 15, quận 8, TP HCM		0		Đại diện vốn Tổng Công ty Thương Mại Sài Gòn
	Phạm Thị Tuyết Nga		021042174			149/23 Lưu Hữu Phước P15 Q8	Vợ	0		

	Nguyễn Hữu Thiện Thành			024948970		149/23 Lưu Hữu Phước P15 Q8	Con	0		
	Nguyễn Thị Chính			021469350		Số 54/4 đường Thái Bình, ấp Trung Chánh, xã Trung Chánh, huyện HM.	Em	0		
	Nguyễn Thị Hải			021469352		Số 89/6D ấp Mỹ Hòa 1, xã Trung Chánh, huyện Hóc Môn.	Em	0		
	Nguyễn Thị Lý			021748584		Số 30/2 ấp Vạn Hạnh, xã Trung Chánh, huyện HM.	Em	0		
6	Phạm Uyên Nguyễn		TV.HDQT	022017374		19D Thạch Thị Thanh, Q.1, TP.HCM		108.000	7,25	
7	Trần Bá Nguyễn		TV.HDQT	024397842		314 Nguyễn Thương Hiền, P.5, Q.Phú Nhuận		11.100	0,74	
	Trần Bá Luật					50 Nguyễn Thị Minh Khai, Bảo Lộc, Lâm Đồng	Cha	0		
	Hồ Thị Lai					50 Nguyễn Thị Minh Khai, Bảo Lộc, Lâm Đồng	Mẹ	0		
	Trần Hồ Linh					Tân Bình, TP.HCM	Anh	0		
	Trần Bá Thuý					Phan Thiết, Bình Thuận	Anh	0		
	Trần Bá Hiệp					Bình Thạnh, TP.HCM	Anh	0		
	Trần Thị Tuyết Nga					50 Nguyễn Thị Minh Khai, Bảo Lộc, Lâm Đồng	Chị	0		
	Trần Thị Tuyết Vân					Phú Nhuận, TP.HCM	Chị	0		
	Trần Bá Lâm					Đà Lạt, Lâm Đồng	Anh	0		
	Trần Bá Thăng					Đà Lạt, Lâm Đồng	Em	0		
	Trần Thị Tuyết Lan					Phú Nhuận, TP.HCM	Em	0		
	Khuru Thị Thu Thảo					314 Nguyễn Thương Hiền, P.5, Q.Phú Nhuận	Vợ	0		
	Trần Bá Nam Danh					314 Nguyễn Thương Hiền, P.5, Q.Phú Nhuận	Con	0		
8	Nguyễn Văn Sa		TV.HDQT	024949036		324/9/17 Lý Thường Kiệt, P.14, Q.10, TP. HCM		16.600	1.11	
	Nguyễn Thị Ngọc			225801440		Khánh Hòa	Chị	0		
	Nguyễn Thị Kim			220722640		Khánh Hòa	Chị	0		
	Nguyễn Văn Cương			220595807		Khánh Hòa	Anh	0		
	Nguyễn Văn Thanh			225130880		Khánh Hòa	Anh	0		
	Nguyễn Thị Tuyết			220722633		Khánh Hòa	Chị	0		
	Nguyễn Thị Suong			220722597		Khánh Hòa	Chị	0		

	Lê Thị Hoa Sen			024121537			TP. HCM	Vợ	0			
	Nguyễn Lê Thiện Nhân						TP. HCM	Con	0			
	Nguyễn Khánh Linh						TP. HCM	Con	0			
9	Nguyễn Kim Khánh	TV. BKS	022671363				87/21/10 đg số 4 Cư xá Đô Thành P4 Q3		0			Đại diện vốn Tổng Công ty Thương Mại Sài Gòn
	Lê Thị Thùy Trang						1970, đ/c 87/21/10 đg số 4 Cư xá Đô Thành P4Q3	Vợ	0			
	Nguyễn Duy Khang						87/21/10 đường số 4 Cư xá Đô Thành P4Q3	Con	0			
	Nguyễn Trang Khánh Nhi						87/21/10 đường số 4 Cư xá Đô Thành P4Q3	Con	0			
	Nguyễn Kim Phương Ngân						543/96 Nguyễn Đình Chiểu P2Q3	Em	0			
	Nguyễn Kim Khương						543/96 Nguyễn Đình Chiểu P2Q3	Em	0			
	Nguyễn Kim Khải,						106 lô G Cư xá Bầu Cát 2 quận Tân Bình	Em	0			
	Nguyễn Kim Phương Ngà						15 lô B Trường Sơn Q10	Em	0			
10	Nguyễn Hải Bằng	TB.BKS	020034582				186, Lê Quang Định, P.14, Q. Bình Thạnh, TP.HCM		7.500	0,50		
	Đoàn thị Phương Hiền		020224203				186, Lê Quang Định, Phường 14, Quận Bình Thạnh, TP.HCM	Vợ	0			
	Nguyễn Đăng Khoa						186, Lê Quang Định, Phường 14, Quận Bình Thạnh, TP.HCM	Con	0			
	Nguyễn Đoàn Nhã Khanh						186, Lê Quang Định, Phường 14, Quận Bình Thạnh, TP.HCM	Con	0			
	Nguyễn Tâm						Đình cư tại Mỹ	Anh	0			
	Nguyễn Thị Minh Hà						104/6 Nơ Trang Long, Quận Bình Thạnh, TP.HCM	Chị	0			
11	Bùi Quang Minh	TV.BKS	022764125				15D Trần Khánh Dư, p. Tân Định, Q.1, Tp HCM		14.500	0.97		
	Nguyễn Thị Hồng Nhàn		020435187				15D Trần Khánh Dư -Q.1	Vợ	0			
	Bùi Nguyễn Tường Vân		024399837				15D Trần Khánh Dư -Q.1	Con	0			

	Bùi Nguyễn Tường Vy				024399788			15D Trần Khánh Dư -Q.1	Con	0		
	Bùi Minh Đăng							15D Trần Khánh Dư -Q.1	Con	0		
	Bùi Nguyễn Minh Châu							15D Trần Khánh Dư -Q.1	Con	0		
12	Nguyễn Bạch Thanh Thủy		KTT		024566387			710/68 Lũy Bán Bích, P. Tân Thành, Quận Tân Phú		3.600	0,24	
	Nguyễn Phú Quý							658/2 Ấp Tân Mỹ, Xã Tân Phước, Lai Vung, Đồng Tháp	Cha	0		
	Bạch Thị Chấn				340446730			658/2 Ấp Tân Mỹ, Xã Tân Phước, Lai Vung, Đồng Tháp	Mẹ	0		
	Nguyễn Hữu Khôi				024240756			710/68 Lũy Bán Bích, P Tân Thành, Q Tân Phú	Chồng	0		
	Nguyễn Hoàng Đức Minh							710/68 Lũy Bán Bích, P Tân Thành, Q Tân Phú	Con	0		
	Nguyễn Bạch Thanh Châu				025408918			64/4 Khu Phố 1 Thị Trấn Hóc Môn, TP HCM	Chị	0		
	Nguyễn Bạch Thanh Tâm				024241679			52/5A Phan Văn Trị, P10 Gò Vấp	Em	0		



**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÁT TRIỂN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI SÀI GÒN  
(SADACO)**

**PHU LỤC 2:**

**Giao dịch cổ phiếu (Năm 2012)**

Stt	Người thực hiện giao dịch	Quan hệ với cổ đông nội bộ	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...)
			Số cổ phiếu	Tỷ lệ	Số cổ phiếu	Tỷ lệ	
1	Nguyễn Văn Sa	TV. HĐQT	14.400	0.97	16.600	1.11	mua
2	Nguyễn Bạch Thanh Thủy	KTT	1.000	0.07	3.600	0.24	mua
3	Trần Đông Tất Thành	Con Ông Trần Quốc Mạnh	1.900	0.13	4.900	0.33	mua

) 0 \*